

Volkstheater Bad Endorf

Hl. Augustinus und Mutter Monika

Spielleiter:
Herbert Ramoser

Autor:
Hubert Bomba

Programm

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
gez. 1. Vorstand Konrad Schauer
www.theater-endorf.de



Grußwort der Kirchen

Zeitlich und räumlich betrachtet, ist das Leben des hl. Augustinus, das die Theatergesellschaft von Bad Endorf in diesem Jahr spielerisch darstellt, weit weg: Im Jahre 354 erblickte er in Nordafrika das Licht der Welt und starb dort 430 als Bischof. Augustinus gilt als einer der genialsten und einflussreichsten Theologen der Kirche. Seine Lebenszeit war alles andere als ruhig – geprägt vom Untergang des römischen Weltreichs und der beginnenden Völkerwanderung. Die ganze Welt von damals war in Bewegung und Unruhe geraten. Zugleich breitete sich das Christentum über die damals bekannte Erde aus und begann die gesamte Politik, Gesellschaft und Kultur zu prägen.

Auf diesem Hintergrund spielte sich das Leben des Mannes ab, dessen Taufe mit 33 Jahren durch Bischof Ambrosius von Mailand eine völlige Wende in seinem Leben bedeutete. Hatte er sich vorher einer Spaßgesellschaft verschrieben, lebte er nun entschieden als Christ, Bischof und Lehrer der Kirche. Bewusst hatte er sich von seinem Vorleben getrennt und seinem Leben eine neue Richtung gegeben.

Wenn solch totale Lebenswende unter uns kaum vorkommt, ist dennoch auch „unser Herz unruhig, bis es ruht in Gott“. So lautet ein bekanntes Wort von Augustinus. Auch uns treibt vieles um und macht uns unruhig – persönlich wie in der großen Politik. Finden wir Ruhe – bei Gott?

Dem Theaterstück über den großen Kirchenmann und seine Mutter ist zu wünschen, dass es neben der positiven Resonanz Grund zum Nachdenken auslöst.

Pfarrer Johannes Kanzler
Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus

Pfarrer Gerhard Prell
Evang. Dreieinigkeitskirche



Grußwort

"Und während wir so voll Sehnsucht über die Weisheit sprachen, rührten wir leise mit einem vollen Schlag des Herzens an sie." (Conf 9.X,24) So berichtet Augustinus in seinen Confessiones (Lebensbekenntnissen) über das letzte Erleben mit seiner Mutter im Hafен von Ostia - kurz vor ihrem Tod. Und damit wird auch die Theateraufführung "Hl. Augustinus und Mutter Monika" im 6. Akt enden.

Kaum eine Persönlichkeit aus den frühen christlichen Jahrhunderten ist uns so bekannt bis in seine innersten Gefühle wie der Hl. Augustinus. Niemand hat vor ihm eine Selbstbiographie verfasst, die uns überliefert wäre. Und er gilt zu Recht als der größte Gelehrte des christlichen Abendlandes. Keiner hat wie er das Denken über Jahrhunderte bis heute so beeinflusst. Augustins Beziehung zu seiner Mutter und ihre Beziehung zu ihm dürfen auch als besonders bezeichnet werden. *"Ein Sohn solcher Tränen kann nicht verloren gehen"* - tröstet Bischof Ambrosius von Mailand die Mutter Monika. Sie begleitet ihn in ihrem Herzen und auf all seinen Wegen.

Augustinus und Monika, das ist jedoch mehr als eine Beziehungsgeschichte von Sohn und Mutter. Es ist eine Glaubensgeschichte, eine Geschichte des Suchens und Findens Gottes in unserem Leben, eine Geschichte des Erfülltwerdens von Gnade und Wahrheit.

Wir Augustiner sind eine von vielen Ordensgemeinschaften, die nach der Regel des Hl. Augustinus ihr Leben gestalten, ein Leben, das sich an den Überzeugungen der Urgemeinde im Neuen Testament orientiert: *"ein Herz und eine Seele zu sein unterwegs zu Gott"* (Apg 4,32).

In diesem Sinne wünsche ich den Aufführenden und den Gästen der Theatergesellschaft Bad Endorf Gottes Segen und einen reichen Gewinn beim Spielen und beim Miterleben dieses Lebensabschnitts des Hl. Augustinus und seiner Mutter Monika.

P. Raimund Klinke OSA
Provinzial der Deutschen Augustiner

winkler

café · restaurant

***Torten und Kuchen aus der hauseigenen Konditorei**

***Cafe Gran Riserva aus Italien**

***Molkereiprodukte aus dem Berchtesgadener Land**

***Wurst und Käse aus Oberbayern**

***Weine aus Deutschland und Österreich**

Das Geheimnis liegt im Ursprung...

...das Rind und das Schwein aus Niederbayern, der Ochse aus Argentinien,
die Meeresfrüchte aus der Adria, das Gemüse und die Kräuter von heimischen

Gemüsebauern und aus dem eigenen Garten hinterm Haus.

Allerdings können auch wir (aus Liebe zu exotischen Produkten)

dem Fremdgehen nicht immer widerstehen.

**GRUPPEN BIS 120 PERSONEN MÖGLICH.
WIR BITTEN UM VORHERIGE RESERVIERUNG
ES BEDANKT SICH IM VORAUS
DAS TEAM VOM CAFE WINKLER**

Cafe Winkler
Bahnhofstraße 1 • 83093 Bad Endorf
Tel.08053-79727

Öffnungszeiten von Dienstag bis Sonntag 9.00-2.00Uhr
(mit 2.00Uhr nehmen wir es nicht so genau)

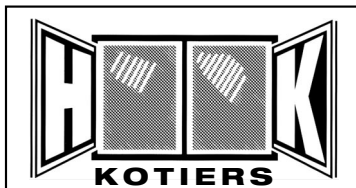


Personen und Ihre Darsteller

Patricius, römischer Beamter zu Tagaste	Simon Scharl
Monika, dessen Gemahlin	Paula Aiblinger
Augustinus, deren Sohn	Josef Kößlinger
Romanianus, Gutsbesitzer zu Tagaste	Gerhard Kristen
Alypius, Freund des Augustinus	Konrad Hamberger
Tullus, Freund des Augustinus	Konrad Schlaipfer
Hiereus, Freund des Augustinus	Franz Polz
Nebriidius, Freund des Augustinus	Florian Koch
Bullus, Diener des Patricius	Helmut Fischl
Mara, Amme und Magd der Monika	Annemarie Ramoser
Sylvius, Wächter im Weinberg des Romanianus	Alfons Walter
Sandra, eine junge Sklavin	Betty Akhigbe
Sida, Anführer einer Kinderbande	Katharina Plank
Nidia, Sklavin und Freundin des Augustinus	Christine Roßmy
Adeodatus, Sohn des Augustinus	Paulinus Roßmy
Bidola, ein Astrologe	Sebastian Seehuber
Fulgentius, Bischof zu Karthago	Josef Dickl
Rux, Anführer der Studentenbande „die Zerstörer“	Markus Hermannsdorfer
Ein als Tier verkleideter Student	Franz Hilz
Ein als Bettler verkleideter Student	Michael Schauer
Beda, christliches Mädchen aus Tagaste	Sarah Grözinger
Melina, christliches Mädchen aus Tagaste	Elisabeth Schauer
Sebis, Hauswirt zu Rom	Rupert Obermaier
Lokadia, dessen Frau	Sonja Niedermaier
Symmachus, Präfekt zu Rom	Josef Mayer
Flavius, Sekretär der römischen Manichäer	Peter Lemke

(weitere Darsteller siehe Seite 7)

**Fenster • Türen
Wintergärten
Haustüren
Verglasungen**



HANS KOTIERS

SCHREINEREI + GLASEREI

Gewerbegebiet 4a • 83093 Bad Endorf, Tel. (0 80 53) 4 92 29

Fax (0 80 53) 90 18 • e-Mail: H.Kotiers.GmbH@t-online.de

 **Schmid** G
m
b
H
Elektroanlagen

- ◆ Installation
- ◆ Reparaturen
- ◆ Kundendienst
- ◆ SPS-Steuerung
- ◆ Telefonanlagen (auch ISDN)
- ◆ Vertrieb/Wartung
(Miele, Siemens, ...)

Inhaber: Stephan Schmid

Gewerbegebiet 17 • 83093 Bad Endorf

Telefon (0 80 53) 44 00 • Telefax (0 80 53) 44 10 • www.schmid-elektro.de

Hotel Restaurant

Seeblick

- **Kein Ruhetag**
- **Ganzjährig geöffnet**
- **ausgezeichnete Küche**
- **neuer beheizbarer Biergarten**
- **Kinderspielanlagen innen u. außen**

seit 500 Jahren
Familien-Tradition



Familie Förg
Pelham am See
Tel.: 0 80 53/30 9-0
Fax: 0 80 53/30 9-500
www.hotel-seeblick-pelham.de
info@hotel-seeblick-pelham.de





Ein Spieler

Luca, die Frau des Spielers

Simplician, ein Christ

Ambrosius, Bischof von Mailand

Justina, Mutter des Kaisers

Valentinian II, Kaiser

Paronius, Berater der Kaiserinmutter

Adeodatus, Sohn des Augustinus als 16-jähriger

Kallistus, Mailänder Bürger

Martha, Mailänder Bürgerin

Audia, Mailänder Bürgerin

Bellaria, Mailänder Bürgerin

Mira, Mailänder Bürgerin

Julia, Mailänder Bürgerin

Ein betrunkenener Bettler

1. Römischer Soldat

2. Römischer Soldat

Mailänder Bürger

Kinder

Markus Mädler

Barbara Zachmeier

Stephan Niedermaier

Konrad Schauer

Petra Schröder

Konrad Schauer jun.

Peter Bichler

Michael Schauer

Josef Schlaipfer

Sieglinde Hilz

Vera Strobel

Marlene Dickl

Juliane Hofstetter

Theresia Hartl

Thomas Brandner

Josef Bichler

Wolfgang Mai

Julie Schlaipfer,
Etelka Mannherz,
Irmgard Murner

Magdalena Plank,
Andreas Plank,
Vinzenz Roßmy,
Sophia Schröder,
Gusti Akhigbe,
Philomena Akhigbe

**Alle Mitwirkenden bedanken sich für Ihren Besuch,
wünschen einen angenehmen Nachhauseweg und sagen
"Auf Wiedersehen in Ihrem Volkstheater Bad Endorf"**



VW T5 California

Jetzt in den Urlaub starten

Vier Schlafplätze
Gasherd, Spüle,
Kühlschrank, Tisch,
2 Stühle, Aufstelldach,
Navigation Europa,
Standheizung,



Mietwagen nur 80 Euro/Tag
inkl. 300 km frei
inkl. Vollkasko

Anfragen unter
Tel. 0 80 53/ 40 58 0

AUTOHAUS

OBERMAIER
AUS BAD ENDORF



WENNINGER DRUCK IM WIEBELPARK

- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Farbkopien bis A3
- Satzstudio



WENNINGER DRUCK GmbH

Chiemseestraße 11

(im Wiebelpark)

D-83093 Bad Endorf

Tel. 0 80 53 / 95 07 · Fax 29 15

e-mail: satz@wenningerdruck.de

Internet: www.wenningerdruck.de



Orte der Handlung

- 1. Akt:** Im Garten des römischen Beamten Patricius
– Tagaste – 370 n. Chr.
- 2. Akt:** Wohnung des Studenten Augustinus
– Karthago – 372 n. Chr.
- 3. Akt:** Wohnung des Rhetors Augustinus
– Karthago – 382 n. Chr.
- Pause*
- 4. Akt:** Schule des Augustinus – Rom – 385 n. Chr.
- 5. Akt:** Haus des Rhetors Augustinus – Mailand – 386 n. Chr.
- 6. Akt:** Garten, Blick auf das Meer – Ostia – 387 n. Chr.

Schlussbild

Schriftführung	Andrea Krug
Werbung	Marlene Dickl
Kassier und Webmaster	Reinhard Roßmy
Kartenverkauf	Reinhard Roßmy, Johanna Schauer
Kartenvorverkauf	Helga Mayer, Ingrid Krug, Ottilie Günthör, Petra Schröder, Annemarie Ramoser, Konrad Hamberger
Plakatentwurf	Sabine Plank, Stefan Größ
Souffleur	Emmeram Aiblinger
Kostüme	Juliane Hofstetter, Irmgard Murner, Sieglinde Hilz, Lisbeth Feichtner, Gabriele Madsack, Annemarie Berzl
Maske	Sabine Plank, Brigitte Größ, Gabi Wagner, Margit Kößlinger
Bühnenbild	Herbert Ramoser, Barbara Zachmeier
Bühnenregie/-technik	Josef Bichler, Rupert Obermaier
Beleuchtung, Tonanlage	Sebastian Seehuber, Peter Bichler
Verkauf Kiosk	Helga Mayer, Lisa Bichler
Billeteure	Anni Schachner, Leni Dickl, Fanny Kringer, Maria Schmid, Josef Schmid, Siegfried Schmid, Martin Perl, Alfred Pohlner, Franz Fraas

Ihr Ansprechpartner für Werbung bei uns: Konrad Schauer (Tel: 08053/1427)

ab **30° Celsius =**
30% Preisvorteil bei der
Thermen-Tageskarte!

Chiemgau
Thermen 
Entspannung pur. Bad Endorf.

Heiße Temperaturen – coole Preise!

Ab einer Tageshöchsttemperatur von 30° C und mehr (es gilt der auf der Titelseite des Oberbayerischen Volksblattes vorhergesagte tagesaktuelle Wert), kühlen die Chiemgau Thermen den Preis für die **Thermen-Tageskarte um 30% auf 9,10 Euro*** ab, Aufpreis für die Saunawelt 4,50 Euro.

Aktion von 01.05. bis 31.08.08!

*Keine Doppelabbattierung.

**Keine Doppelabbattierung, außer mit der elektronischen Geldbörse!

täglich!

Sommertarif in der Saunawelt

3 Stunden bezahlen** – den ganzen Tag bleiben! (von 01.05. bis 31.08.08)

Öffnungszeiten:

Thermenlandschaft und Saunawelt
täglich 08.00 – 22.00 Uhr
Mo: Damensauna (ausgenommen Feiertage)

Chiemgau Thermen GmbH
D 83093 Bad Endorf · Ströbinger Str. 18
Tel +49 (0)8053 200-900
www.chiemgau-thermen.de

Gesundheitswelt
Chiemgau 



Spieltage im Theaterhaus in Bad Endorf, Rosenheimer Str. 6

Nachmittags-Aufführungen: Beginn 14.00 Uhr

Pfingstmontag	12.05.08
Sonntag	18.05.08
Sonntag	25.05.08
Sonntag	01.06.08
Sonntag	08.06.08
Sonntag	15.06.08

Abend-Aufführungen: Beginn 20.00 Uhr

Freitag	16.05.08
Freitag	23.05.08
Freitag	30.05.08
Freitag	06.06.08
Freitag	13.06.08

Eintrittspreise

1. Platz EUR 10,00 • 2. Platz EUR 8,00 • 3. Platz EUR 7,00
20 Personen (Gruppe) 1 Freikarte · Kurkarte EUR 1,00 Ermäßigung
Kinder (6-16 Jahre) auf allen Plätzen 50% Ermäßigung

Kartenverkauf 1 Stunde vor Spielbeginn an der Theaterkasse am
Theaterhaus, Rosenheimer Str. 6, 83093 Bad Endorf

Kartenvorverkauf Theaterkasse am Theaterhaus, Rosenheimer Str. 6,
83093 Bad Endorf, Telefon 08053/3743, Fax 08053/795091
Montag bis Freitag von 9-13 Uhr.

Internet: www.theater-endorf.de

Über bestellte Eintrittskarten, die 15 Minuten vor Spielbeginn nicht abgeholt
sind, wird bei Bedarf anderweitig verfügt.

Einzahlungen auf VR Bank Rosenheim-Chiemsee eG – Konto 344 052
BLZ 711601 61 zugunsten der Theatergesellschaft Bad Endorf e. V.



St. Jakobs-Apotheke

Sabine Döppel

Bahnhofplatz 1 · Bad Endorf · Tel. (0 80 53) 93 72

Wir führen

Bachblüten · Homöopathie

Wir verleihen

Babywaagen · Inhalationsgeräte

Wir messen

Blutdruck · Cholesterin · Blutzucker

Gesund + fit!

Hofstetter

Ihr Reiseveranstalter



Tel. 08053/9099 · www.hofstetter-reisen.de

Schreibwaren, Schul- und Bürobedarf

Ingrid Rechenauer

Bahnhofstraße 15, 83093 Bad Endorf



Tel. + Fax 0 80 53 / 26 97





*40 Jahre
lustiges Theater*

Die Widerspenstigen

Ein Volksstück von Ludwig Anzengruber

Abend-Aufführungen: Beginn 20.00 Uhr

Freitag	18.07.08
Freitag	25.07.08
Freitag	01.08.08
Freitag	08.08.08
Donnerstag	14.08.08

Wir bedanken uns für die treue
Unterstützung durch unsere
Inserenten und bitten Sie,
diese bei Ihren Einkäufen
zu berücksichtigen.

IHRE GRUPPENREISE - MASSGESCHNEIDERT

- VEREINSAUSFLÜGE
- FIRMENAUSFLÜGE
- KLASSENFAHRTEN
- REISEN MIT DEM FREUNDESKREIS



- mit Freunden reisen -

REISEAGENTUR REINHARD OTTE

Kurstrasse 2
83093 Bad Endorf

Tel.: 08053 796 808

Fax: 08053 796 809

www.reinhard-reisen.de

info@reinhard-reisen.de

ROBERT WIMMER

LAND- UND GARTENTECHNIK

- *Schlepper* • *Landmaschinen*
- *Rasenmäher* • *Ersatzteile*

Kreuzstraße 4, Bad Endorf, Telefon (0 80 53) 93 51, Fax 4 91 76

**XLOTTO
XTOTO
LOTTERIE**

*Wir wünschen
gute Unterhaltung*

Portraits aus Meisterhand



G. Winkler
Gerhard Winkler
Bahnhofstr. 30
83093 Bad Endorf

Tel.: 08053/9482

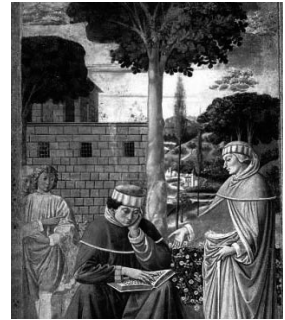
e-mail: info@foto-winkler.de

Chronik Augustinus



- 354 13.11. Geburt in Tagaste (Souk Ahras (Algerien), Schule in Tagaste
365 Wechsel an die Schule in Madura
370 Studium der Rhetorik in Karthago,
dort Verbindung mit einer Konkubine
372 Geburt seines Sohnes (Adeodatus = der von Gott gegebene)
373 – 383 Lehrtätigkeit in Thagaste und Karthago,
Zuwendung zum Manichäismus
383 Reise nach Rom, dort Lehrtätigkeit, Begegnung mit dem Manichäer
Faustus von Mileve,
Abwendung vom Manichäismus
384 Reise nach Mailand, dort Lehrtätigkeit
385 Offizieller Redner des Kaiserreichs,
Mutter (Monika) kommt nach Mailand
386 Studium neuplatonischer Schriften,
Paulus-Lektüre, im August: Bekehrung zum
Christentum („Nimm und lies!“)
Ende August: Augustinus zieht sich mit
Freunden auf sein Gut „Cassiciacum“ zurück
(nördlich von Mailand).
Erste philosophisch-theologische Schriften:
„Contra Academicos“, „De beata uita“,
„Soliloquia“
387 Rückkehr nach Mailand, Taufe durch Bischof Ambrosius (Osternacht
24./25.04)
Schrift: „De immortalitate animae“
im Herbst: Augustinus Mutter stirbt
388 Rückkehr nach Karthago, dann nach Tagaste (Tod seiner Mutter), dort
Gründung einer Gemeinschaft von Laienmönchen auf seinem Erbe.
Antimanichäische Schriften
389 Tod seines Sohnes
390 Besuch in Hippo Regius.
Dort auf Verlangen der Gemeinde:
Priesterweihe durch Bischof Valerius
von Hippo Regius (Annaba)
394 Bischofsweihe durch Bischof
Valerius, Arbeit als Hilfsbischof
395 Bischof von Hippo
430 Tod Augustinus (28.08.), Begräbnis
in Hippo, Augustinus Gebeine
gelangen später nach Pavia

*Bekehrung zum
Christentum (386)*

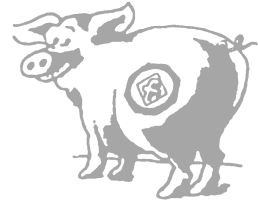


Tod von Augustins Mutter (387)



Ihr Fleischer-Fachgeschäft

**Konrad
S E I F**

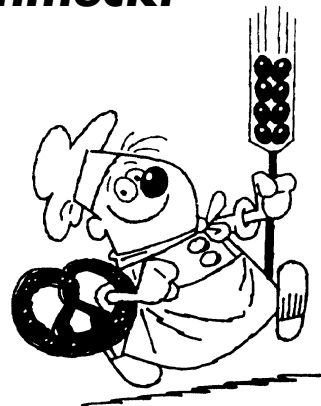
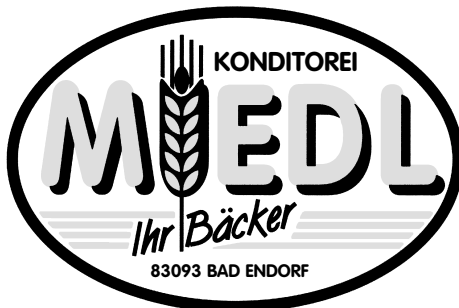


**Bahnhofsplatz 3a
83093 Bad Endorf
Telefon (08053) 20570**

Spitzenqualität
in Fleisch
und Wurstwaren
Partyservice
für alle Gelegenheiten
Grillspezialitäten

BÄCKEREI • KONDITOREI MIEDL

Weil's gut schmeckt



**BAHNHOFSTRASSE 47 • 83093 BAD ENDORF
TELEFON 08053/4 07 70 • FAX 08053/40 77 33**

Theatergesellschaft trauert um ältestes Mitglied



Frau Monika Bauer

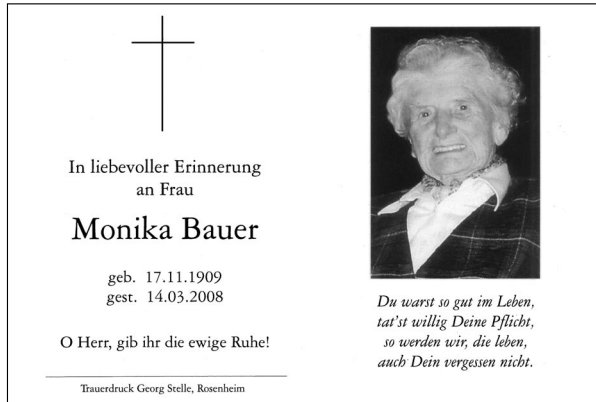
Mit 98 Jahren verstarb Mitte März das älteste Mitglied der Theatergesellschaft Bad Endorf. Frau Monika Bauer gehörte beinahe 90 Jahre dem Verein an und zählte in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts wohl zu den größten weib-

lichen Darstellerinnen des Bad Endorfer Volkstheaters. Mit zehn Jahren stand sie 1919 zum ersten Mal auf der Bühne. In den folgenden Jahren spielte sie in den religiösen und lustigen Stücken kleinere und größere Rollen. Ihre schönste Rolle, wie sie zu Lebzeiten immer erzählte, war die Hauptrolle in den beiden „Elisabeth-Spielen“ 1931 und 1946.

Die „Lettl Moni“, wie sie von den Theaterern liebevoll genannt wurde, übernahm aber auch Verantwortung als Ausschussmitglied, Kassier und Garderobiere.

Auch nach ihrer aktiven Zeit war sie, solange es die Gesundheit erlaubte, treue Besucherin der Aufführungen. Im Jahr 1990 wurde sie vom Verband Bayerischer Amateurtheater mit der goldenen Ehrennadel ausgezeichnet.

Mit dem Lebensende von unserer Moni geht ein Stück Theatergeschichte zu



Hauptrolle Hl. Elisabeth (1931)

Einen angenehmen
Theaterabend wünscht Ihnen

(**auffizz**)

gabriele madsack

Mode zum selbermachen

Nikolaistr. 13 · 83022 Rosenheim
Tel. 08031-396236 · mobil 0172-8525949
www.auffizz.de

Mittwoch bis Freitag 10-18 Uhr, Samstag 10-14 Uhr geöffnet



sensible

bequem-schuhe



new!



⑤ Leather Stretch leather	
Color	001 Black
Size	36 - 42 (EUR)
Width	G
Article	2835.3.001



⑤ Leather Stretch leather	
Color	102 White
Size	36 - 42 (EUR)
Width	G
Article	2835.3.102

• Lily •

oberhorner
Schuh Sport Mode

83093 BAD ENDORF • TEL. 0 80 53 / 12 56
www.oberhorner.de • Mo.-Fr. 9.00-18.00, Sa. 9.00-13.30 Uhr



Ende, mit ihr verliert die Theatergesellschaft ein „lebendiges Archiv“: Immer wenn die jetzigen Verantwortlichen des Vereins mit alten Bildern nichts anzufangen wußten, die Moni wußte immer wer wer war, und um welches Stück es sich handelte.

Mit Begeisterung erzählte sie von Vorkommnissen und lustigen Begebenheiten während ihrer aktiven Zeit.

Bei der Trauerfeier fand es Vorstand Konrad Schauer tröstlich, dass sie in einem Jahr heimgehen durfte, in dem ihre Namenspatronin, die „Hl. Monika“, eine bedeutende Rolle im diesjährigen Stück spielt. Dabei zeigte er sich zuversichtlich, dass all die Heiligen, die sie selbst darstellte und bei deren Darstellung sie mitwirkte, sie freudig und mit offenen Armen empfangen werden. Für sie hat sich der Vorhang des Lebens geschlossen, ein neuer Vorhang ging für sie auf zu einem Stück, das nie enden wird.

Nachdem der Vorstand ihr am offenen Grab ein letztes herzliches Vergelts'Gott aussprach und im Namen des Vereins einen Kranz niederlegte, senkte sich die Vereinsfahne über ihrer letzten Ruhestätte. Uns wird ihr Engagement und ihre Fröhlichkeit in Erinnerung bleiben.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.



Wir gratulierten unserer lieben Moni zum 98. Geburtstag

Getränkeabholmarkt

Josef Moosbauer

Bad Endorf
Langbürgnerseestr. 23
Telefon (08053) 29 29

- Augustiner-Biere
- Flötzingen-Biere
- Weißbiere
- Partyfässer und Garnituren
- Säfte, Limonaden
und Mineralwasser



Wir wünschen Ihnen
gute
Unterhaltung!

Axel —
HANL

Heizung • Kundendienst • Sanitär

83093 Bad Endorf • Handwerkerpark 2
Tel. 08053/7982-0 • E-mail: info@axel-hanl.de
Internet: www.axel-hanl.de



BEITRITTSERKLÄRUNG

zur Theatergesellschaft Bad Endorf e.V.

Name, Vorname

Geb.-Datum

Telefon

Anschrift

Ich beantrage die Mitgliedschaft als

Fördermitglied mit einem Jahresbeitrag von: _____ €

(Mindestjahresbeitrag pro Ehepaar
oder Einzelperson € 25,-)

aktives Mitglied mit einem Jahresbeitrag von 6,- €

bei der Theatergesellschaft e.V.

Die Vereinssatzung, die ich auf Wunsch einsehen kann, erkenne ich hiermit an.

Ich bin damit einverstanden, daß meine Daten zu vereinsinternen Zwecken EDV-technisch
verarbeitet werden.

Ort, Datum

Unterschrift

(bei Antragstellern unter 18 Jahren

Unterschrift der Erziehungsberechtigten)

Einzugsermächtigung

Die Theatergesellschaft Bad Endorf e.V. ist berechtigt, den jeweils fälligen
Jahresmitgliedsbeitrag zu Lasten meines

Kontos Nr. _____

Bankleitzahl _____

bei Kreditinstitut _____

bis auf Widerruf abzubuchen.

Ort, Datum

Unterschrift des Kontoinhabers

(bei Antragstellern unter 18 Jahren

Unterschrift der Erziehungsberechtigten)

ADOLF BRAND

**Gardinen · Fußböden · Tischwäsche · Handtücher
Bettwäsche · Spanntücher**

Ihr kompetenter Partner!

Bahnhofstraße 5 · 83093 Bad Endorf
Tel. (0 80 53) 94 38 · Fax 95 12

Das spricht für NORDIC WALKING:

- fördert die Herz-Kreislauffunktion
 - reguliert Blutdruck und Cholesterin
 - erhöht die O₂-Aufnahme
 - verbrennt mehr Kalorien
 - stärkt die Ausdauer
 - regt den Fettstoffwechsel an
 - löst Verspannungen von Schulter und Nacken
 - kräftigt den Oberkörper
 - entlastet Gelenke
 - baut Stress ab
- ... und macht sogar richtig Spaß –
was man lange nicht von allem
Gesunden behaupten kann.



INTERSPORT®
ENDORFER SPORHTHAUS

Wasserburger Straße 1 · 83093 Bad Endorf · Tel. 08053/561 · Fax 3156
www.intersport-endorfer-sporthaus.de

Maria Weichenrieder

Der nette Laden nebenan...

Backwaren, Obst, Geschenke, Andenken, Liköre,
Lebensmittel, Süßigkeiten.

Präsentkörbe stellen wir gerne nach Wunsch
– für jeden Geldbeutel – zusammen

Bahnhofstraße 24 · 83093 Bad Endorf, Tel. 0 80 53 / 1778
Frisches Obst (auch einheimisches der Saison)



Begegnung mit Papst Benedikt XVI.

Ein historisches Ereignis für das Bad Endorfer Volkstheater

Im Rahmen der Vorbereitung zu unserem religiösen Stück 2007 „Der Heilige Benedikt von Nursia“ unternahmen einige der Darsteller eine Reise zu den Wirkungsstätten des Heiligen, wie Monte Cassino, Subiaco, Nursia und das Benediktinerkloster Sant' Anselmo in Rom. Am Mittwoch den 11. April stand die Generalaudienz des Heiligen Vaters auf dem Petersplatz auf dem Programm.

Dabei wurde dem Vorstand der Theatergesellschaft und dem Autoren des Benediktspiels eine hohe Ehre zuteil. Für die beiden waren zwei Plätze in der „prima fila“ reserviert, d. h. ein Platz in der ersten Reihe am linken Block neben dem Sitz des Papstes. So konnten sie die Audienz in unmittelbarer Nähe des Papstes mitfeiern und die großartige Stimmung auf dem Petersplatz „von oben“ miterleben. Im Anschluß an die Audienz ging der Heilige Vater zur „prima fila“ und begrüßte jeden in der ersten Reihe persönlich und nahm sich jeweils Zeit für ein kurzes Gespräch. So konnte der Vorstand Konrad Schauer dem Heiligen Vater die





heiss

*wünscht Ihnen gute
Unterhaltung!*



Für Wurst, Schinken, Käse, Fleisch ist **heiss** im Gewerbegebiet in Bad Endorf, die Einkaufsquelle für alle Brotzeitler und solche, die es werden wollen.

heiss GmbH – Im Gewerbegebiet 3 – 83093 Bad Endorf

Wenn Ihre Elektronik wieder einmal



Dann gibt's nur eines:

Prangl
Johann →
Elektromeister
83093 Bad Endorf
☎ (08053) 4404

Wir sind



und





Grüße der Theatergesellschaft Bad Endorf überbringen.

„Ah, die Endorfer“, so die Reaktion Benedikt XVI. und er erinnerte sich sogleich an seinen Besuch der „Augustinus-Vorstellung 1981“. Konrad Schauer erläuterte ihm den Sinn der Reise und die Ziele.

Dies fand bei Benedikt XVI. große Anerkennung.

Der Heilige Vater freute sich darüber, dass die Endorfer die Tradition der religiösen Schauspiele aufrechterhalten.

Von Horst Rankl ließ er sich den Aufbau

und Inhalt des Stückes erläutern. Auf die Einladung wieder einmal eine Aufführung zu besuchen meinte der Papst lächelnd: „Ja mei, schön wärs schon.“

Als Erinnerung an diese für solche Verhältnisse lange Unterhaltung erhielten die beiden noch ein Andenken aus den Händen seines Sekretärs Prälat Dr. Georg Gänswein.





GÄRTNEREI HOFSTETTER

FLORISTIK • PFLANZEN • GRABPFLEGE

Chiemseeweg 31 · 83093 Bad Endorf
Telefon 08053/2540 · Fax 08053/3637

Treten Sie ein in unsere Erlebniswelt
rund um's Wohnen
und überzeugen Sie sich von unserer
großen Ausstellung, der Qualität,
der fachlichen Beratung und
dem freundlichen Service.



Alle Möbel auch nach Maß
zum Serienpreis !



Mo. - Fr. 9:00 bis 18:30 Uhr - Samstag 9:00 bis 16:00 Uhr

wohnen

MÖBEL RIEDER

GmbH

einrichten & ideen

Einrichtungshaus

Küchenforum

Schreinerei

Polstermöbel

Bahnhofplatz 5
D-83093 Bad Endorf

Telefon (08053-2524)
Telefax (08053-1392)
info@moebel-rieder.de

www.moebel-rieder.de



Josef Kardinal Ratzinger in Bad Endorf

Heutiger Papst Benedikt XVI. besuchte 1981 Augustinus – Spiel

Bei der letztmaligen Aufführung des „Hl. Augustinus und Mutter Monika“ – Spiels 1981 wurde dem Endorfer Volkstheater eine besondere Ehre zuteil. Erstmals in der damals fast 200-jährigen Geschichte der Theaterbühne besuchte ein Erzbischof eine der Aufführungen: Josef Kardinal Ratzinger, damaliger Erzbischof der Erzdiözese



Josef Kardinal Ratzinger mit den Hauptdarstellern 1981 Julie Schlaipfer (Mutter Monika) und Konrad Schauer (Augustinus)

München und Freising., heute Papst Benedikt XVI.

Vertreter aus Kirche und Politik, sowie die Fahnenabordnungen der Ortsvereine bereiteten ihm einen würdigen Empfang am Kirchplatz und geleiteten ihn zusammen mit Pfarrer Walter Vothknecht zum Theaterhaus. Wie Kardinal Ratzinger damals sagte, habe er ein ganz persönliches Interesse am Augustinusspiel.

Schon seine Mutter habe die Endorfer Heiligenspiele besucht. Darüber hinaus interessierte es ihn, wie ein Laienspiel die bewegte Geschichte vom Hl. Augustinus mit den Möglichkeiten des Volkstheaters darstelle. Kardinal Ratzinger hatte als Professor über den Hl. Augustinus doziert.

Kardinal Ratzinger begab sich am Ende der Aufführung zu den Laienspielern auf die Bühne und bezeichnete das Augustinusspiel als „lebendige Aussage über das Wesentliche unseres Glaubens“. Er dankte den Spielern und spendete



von links: Vorstand Josef Schlaipfer, Spielleiter Herbert Ramoser u. † Autor Hubert Bomba, Josef Kardinal Ratzinger u. † Pfarrer Walter Vothknecht



Kurfer Hof

LANDGASTHAUS · HOTEL



Familie Seidl · Kurf 1 · 83093 Bad Endorf · Tel. 0 80 53 / 79 900-0
Fax 0 80 53 / 79 900-219 · e-Mail: kurferhof@t-online.de · www.kurferhof.de

Öffnungszeiten: von Mai bis Oktober kein Ruhetag



PELZ

Das Restaurant

Traunsteiner Straße 11
83093 Bad Endorf

Tischreservierungen unter
Tel. 0 80 53 / 79 98 47

ab 18.00 Uhr, Montag - Samstag

Autohaus J. Heinrichsberger



RENAULT



OPEL

Im Gewerbegebiet 1 Telefon: (0 80 53) 8 82
83093 Bad Endorf Telefax: (0 80 53) 23 32



info@auto-heinrichsberger.de www.auto-heinrichsberger.de

- Reparaturen aller Art für alle Fabrikate
- Verkauf Neu- und Gebrauchtwagen
- Leasing, Finanzierung, Versicherung
- Autolackierung, Unfallinstandsetzung
- Hauptuntersuchung und Abgasuntersuchung (HU, AU)
- Inspektion, Klimageservice, Bremsendienst, Ölservice
- Windschutzscheibenreparaturen Werkstattersatzwagen



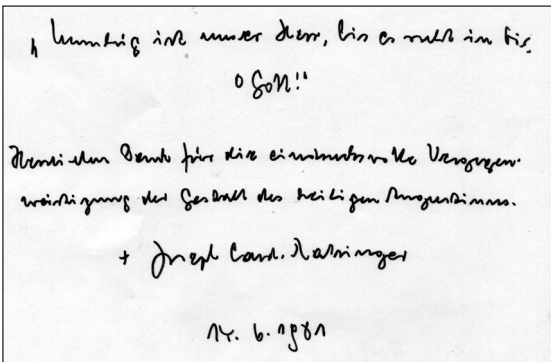
Josef Kardinal Ratzinger mit Darstellern auf der Bühne

ihnen und den Zuschauern den apostolischen Segen. Bei einem kleinen Empfang im Pfarrzentrum ließ sich der Erzbischof dann vom damaligen Vorstand Josef Schlaipfer, Spielleiter Herbert Ramoser, Bürgermeister Linseis und den Dar-

stellern des Spiels den Werdegang der religiösen Schauspiele erläutern. Papst Benedikt XVI. ist nach wie vor ein großer Verehrer des Hl. Augustinus, viele seiner theologischen Schriften sind von der Lehre des Heiligen durchdrungen. Bei insgesamt fünf Generalaudienzen Anfang dieses Jahres setzte sich der Heilige Vater in seinen Betrachtungen sehr intensiv mit



von links: † Pfarrer Walter Vothknecht, Josef Kardinal Ratzinger, Vorstand Josef Schlaipfer



Ratzinger Gästebucheintrag:

„Unruhig ist unser Herz, bis es ruht in Dir,
o Gott!“

Herzlichen Dank für die eindrucksvolle Vergewärtigung der Gestalt des heiligen Augustinus.
+ Joseph Card. Ratzinger

14. 6. 1981

dem Hl. Augustinus auseinander und beschreibt ihn als „Mann voller Leidenschaft und Glauben, von höchster Intelligenz und unermüdlicher pastoraler Sorge...“, sowie als „leidenschaftlicher Sucher der Wahrheit“.

Der Besuch Josef Kardinal Ratzingers war damals für die Endorfer Theaterspieler eine hohe Ehre, nicht ahnend, dass dieser einmal zum Papst gewählt werden würde.

Gasthaus zur Post

Pächter Michael Wehrle
Bahnhofsplatz 3
83093 Bad Endorf
Tel. 0 80 53 / 79 58 56
Fax 0 80 53 / 79 60 03

- *gutbürgerliche Küche*
- *durchgehend warme Küche*
- *Dienstag Ruhetag*



Wolfgang Bischoff

Katharinenheimstraße 24 · D-83093 Bad Endorf · Tel. +49 (0) 80 53-79 58 50
Fax +49 (0) 80 53-79 67 95 · Mobil +49 (0) 1 60-96 26 99 16 · info@caravanschmiede.de

- Vermietung
- Wohnmobile und Wohnwagen
- Kompletter Werkstattservice
- Camping-Zubehörshop
- Berg-Go-Karts und Trampoline
- Garten- und Wohnaccessoires

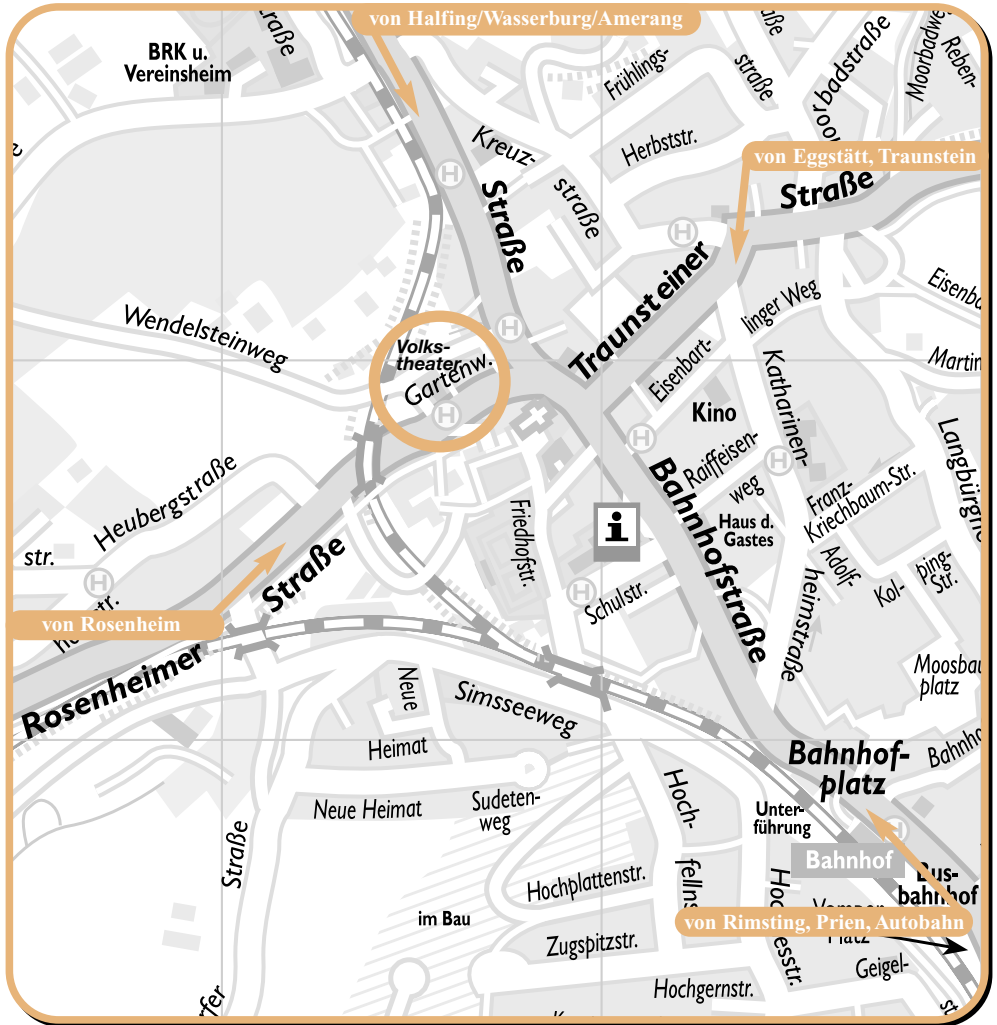
**Wir bedanken uns bei der
Gärtnerei Hofstetter**

**für den kostenlosen
Blumenschmuck
am Theaterhaus !**

So finden Sie uns:

Bahnverbindung München - Salzburg im Stundentakt,

Autobahn A8, Ausfahrt Rosenheim oder Bernau Richtung Bad Endorf.



Chiemgauer Weberei

Teppiche nach Maß

Die schöne

Teppich- und Geschenkausstellung in Bad Endorf

Ströbings 3 · Fam. Edenhofer (Richtung Kurzentrum)

Telefon 0 80 53/7 96 60 · www.chiemgauer-weberei.de



Konrad Schauer als Augustinus · Julie Schlaipfer als Mutter Monika

Vorhang auf - das Spiel beginnt

Die schöne Welt des Theaters öffnet ihre Pforten.

Schauspieler, Regisseur, Bühnenbildner - jeder gibt sein Bestes.

Das ist auch bei uns so.

Mit unserer Beratung helfen wir Ihnen bei allen Geldproblemen,
damit Sie das Beste aus Ihrem Geld machen.



VR Bank Bad Endorf

(vormals Raiffeisenbank Bad Endorf)